# TAĴONIA

Kongresa Kuriero de la 103a Universala Kongreso de Esperanto

Lisbono Dimanĉon, la 29-an de julio, 2018 n-ro **2**

Kongresa temo 1

Dimanĉo, la 29-a de julio. 14h00-15h15, Sacramento

En la unua sesio de la kongresa temo ni pritraktos esencan momenton de tutmondiĝo: la koloniigon de la mondo fare de la eŭropanoj. Kiel oni spertis tion en Afriko, en Ameriko, en Azio? Kiujn politikajn, ekonomiajn, sociajn kaj kulturajn efikojn tion havis? Ĉu ekzistis ankaŭ lumoj en tiaj rilatoj? Kiel estas la situacio nuntempe? Por respondi al tiuj demandoj ni havos la helpon de homoj el plural landoj ekster Eŭropo: Jérémie Sabiyumva (Burundo), Adjévi Adjé (Togolando), Ariadna García Gutiérrez (Kubo) kaj Giridhar Rao (Hinda Unio). Kompreneble ankaŭ la publiko partoprenos la diskuton. **kn458**

Hodiaŭ en la Kongreseto

Posttagmeze la 26 partoprenantoj de la 47-a Internacia Infana--adoleskanta Kongreseto, kun siaj gvidantoj kaj zorgistoj, veturos per amfibia buso tra la malnova urboparto kaj sur la rivero Taĵo ĝis la turo Belém. Poste ili promenos piede ĝis la Tropika Botanika Ĝardeno, fine ĝis alia buso reportos ilin al la IIK-ejo, en Almado, en la suda riverbordo antaŭ Lisbono. **kn162**

Grava averto!

Nia ĉefa kongresejo (Fakultato pri Juro) aŭtomate **fermas siajn pordojn** ĉiutage je la sesa horo kaj duono, posttagmeze (18:30). Ĉe la malantaŭa pordo konstante deĵoras gardisto kaj eblas tra ĝi eliri iam ajn; ankaŭ eblas eliri tra la manĝeja korto, same malantaŭe, almenaŭ ĝis ties fermiĝo. **LKK**

Plia aŭtora duonhoro!

La 31-an de julio (11h30) Amri Wandel prezentos en la Libroservo la trian eldonon de *La kosmo kaj ni* (D. Galadi-Enríquez kaj A. Wandel) kaj la IKU-libron 2018. **kn49**

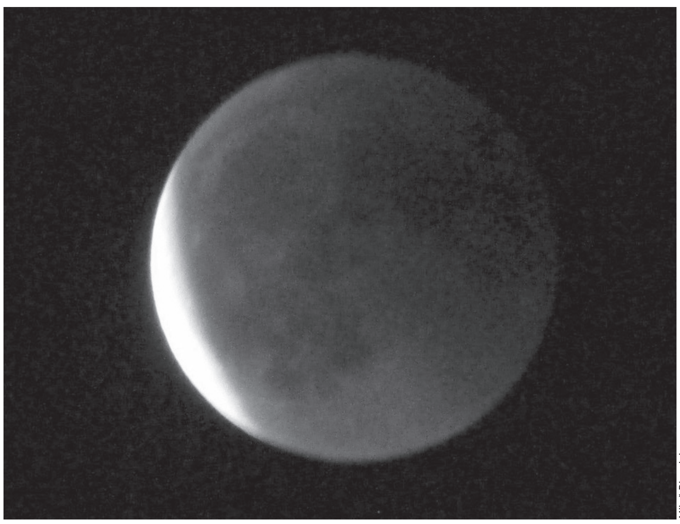
Ŝanĝitaj SK-prelegoj

Pro lastmomentaj reagoj de SK-prelegantoj, jen la modifita SK-programo (la ŝanĝoj graslitere):

Mardo: Aŭderskaja, Boyadzieva, Markus, **Stria**

Ĵaŭdo: **Bronŝtejn**, Raola, Striganova, Tuider **kn1355**

Ne ĉiuj rimarkis la luneklipson ĝusta-tempe…



Miloš Bloudek

Pro eraro apenaŭ pardonebla aperis en la unua numero de *Taĵo Nia* , publ. la 28-an, hieraŭ, sciigo pri «hodiaŭa luneklipso». Ĝi ja okazis la 27-an, kiel multaj atentemaj legantoj rimarkigis al ni; ne senrilate aperis ankaŭ malĝusta dato en ĉiu paĝpiedo. **KK**

Miloš Bloudek

Mi rigardis la Lunon kun multaj lokuloj kaj kun kelkaj samideanoj jam vendrede, la 27-an, de la monteto, kie staras Convento de Nossa Senhora en la urboparto Penha de França. Bela vido ne nur al ĉielo, sed ankaŭ al la urbo de ĉi tie. **kn642**

El la libroservo por vi

Kvaronlando, de Gina Ruck-Pauquèt. Tradukis Nora Caragea. Frankfurt am Main, 2005.

Por rekomendi libron ĉi-foje mi donos ne nur mian opinion, sed ankaŭ tiun de mia nevo. Char *Kvaronlando* estis por li vera malkovro. La libro traktas la temon de rasismo kaj diskriminacio ĝenerale en tre lerta maniero: la mondo estas dividita en kvar partojn, ĉiuj kun malsama koloro, ĝis eta ribelema infano decidas meti finan punkton al tiu absurda apartigo.

La lingvo klare prezentas du nivelojn de malfacileco: la unuan parton de la verko karakterizas simpleco, dum la dua parto montriĝas pli komplika kaj ellaborita, kaj sintakse kaj vortprovize. Mia nevo estis ravita de la buntaj desegnoj kaj la rakontmaniero, kiu per ripetitaj skemoj paŭsas la strukturon de popolajrakontoj. Entute temas pri bela libro, profesie eldonita kaj kun la garantio de ĉiuj verkoj tradukitaj de Nora Caragea. Jen bela donaco por infano!

Brava kolombido: fabelo de Han-nacieco. Kolekto: Fabeloj de Ĉinio. Ĉina Esperanto-Eldonejo. 1984.

Jen eta juvelo por infanoj ĝis 6 jaroj: tradicia fabelo de Ĉinio kun mirinde belaj desegnoj. Tio estas tipa penso de plenkreskuloj, sed se ni demandus infanojn ni mirus, ke ankaŭ ili tre admiras la libron. En la kazo de mia nevo, ni ludis laŭ fragmentoj de la fabelo, dum ni refoje legis ĝin. Danke al la historio, li konatiĝis kun la ĉina kulturo laŭ amuza maniero, kaj samtempe aprecis la valoron de laboro kaj firmaj konvinkoj.

La libron kompletigas ujgura fabelo: "Pavo, kiu scipovas nur sin ornami". En ĝi, multaj bestoj alparolas pavon, kiu ricevas lecionon pro sia orgojla sinteno.

Resume, ĉi tiu verketo, same kiel aliaj de la sama kolekto, estas havinda kiel eta trezoro inter la infanlibroj en la internacia lingvo, kaj krome ĝi havas tre konvenan prezon. Kion vi atendas por akiri ĝin?

Suso Moinhos

Movada foiro

Movada foiro interne?!
Tro dense, humide, kaverne!
Ekstere sur placo
sen ajna agaco
pli plaĉus, neniel konsterne.

kn615

Suso

Novaj kongresanoj:

Je la momento fermi la nunan eldonon ni estas ricevintaj jenajn:

Helder Vieira Lopes, *Brazilo* 1526
Maria Amelia de Gioia Ferreira, *Brazilo* 1527
Dunai Laszlo, *Serbio* 1528
Damir Malkoč, *Kroatio* 1529
Ricardo Romero dos Santos Viana, *Brazilo* 1530
Klaus Diekmann, *Germanio* 1531
. . . . 1532
Marc Konijnenberg, *Nederlando* 1533
Cyprien Guiya, *Benino* 1534
Aleksandra Gabrilo, *Kroatio* 1535
Battaglieri Andree, *Francio* 1536
Luiz Fernando Puhl, *Brazilo* 1537
Ciro Gomes de Freitas, *Brazilo* 1538
Janaina Gomes de Brito, *Brazilo* 1539
Kazimir Noculak, *Pollando* 1540
Lazaro, Luís, *Francio* 1541
Faure, Maïwen, *Francio* 1542
Lurdes Oliveira, *Portugalio* 1543
B. Kieres, *Pollando* 1544
E. Kieres, *Pollando* 1545
P. Kühnel, *Germanio* 1546
E. Guimarães-Trapanez, *Brazilo* 1548
Alan Neven Kovačić, *(neindik.)* 1549
André Jorge Pagaime, *Portugalio* 1550
Guillaume Vera-Navas, *Francio* 1551
Maurício Sérgio Luccas Correia, *(neindik.)* 1552
Eveline Dachine, *Francio* 1553
Xosé Lourenzo Vidal, *(neindik.)* 1554
Félix Sánchez Boquete, *(neindik.)* 1555
Ulrich Fellmann, *Germanio* 1556
T. D'Asenzo, *(neindik.)* 1557

(preciza numerado konfirmotas) **LKK**

Kolofono:

Taĵo Nia kongresa kuriero de la 103-a **Universala Kongreso** de Esperanto, en Lisbono, Portugalio, de la 28-a de Julio ĝis la 4-a de Aŭgusto, **2018**.

Kunredaktas (krKK): Suso Moinhos kaj António Martins-Tuválkin

Novan numeron ĉiumatene en la halo kaj ĉe esperanto.pt/tn2

Kontribuojn b.v. sendu al kuriero@esperanto.pt aŭ ankaŭ papere kun **kn** aŭ nomo al iu ajn LLK-ano nepre **ĝis la 18:00** ĉiutage!

Ekumena diservo kaj mesoj esperante

La Ekumena diservo okazos dimanĉon la 29-an de julio je la 15-a horo.

Tuj poste sekvos la katolika meso en Esperanto. Krome, (portugallingva) katolika meso okazos ĉiun tagon de lundo ĝis vendredo (krom merkredo) je la 13-a horo. **kn137**

Preĝejo: Igreja dos Santos Reis Magos (multe pli ofte konata kiel Igreja do Campo Grande): Campo Grande, 244). Situas 650 m oriente de la kongresejo: Iru laŭ la antaŭrektoreja gazono preter parko Campo Grande, turnu dekstren kaj jam videblos la preĝejo. **LKK**

Bildoj en tiu ĉi numero:
Ĉiuj rajtoj rezervitaj por ĉiuj indikitaj kaj neindikitaj («RR») bildaŭtoroj. **KK**